

Edition 1.0 2010-09

# INTERNATIONAL STANDARD





# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

## Copyright © 2010 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

## **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Rease make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

■ Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

■ IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

■ Customer Service Centre: www.ies.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication of need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

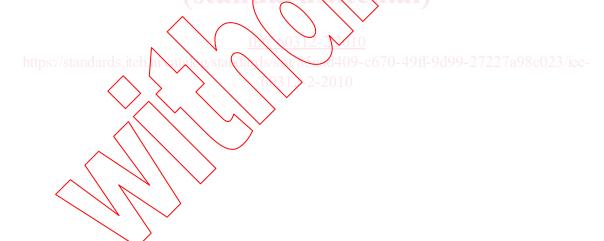


Edition 1.0 2010-09

# INTERNATIONAL STANDARD



Part 2: Wet cleaning appliances - Methods of measuring the performance



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PRICE CODE

S

ICS 97.080

ISBN 978-2-88912-155-7

# CONTENTS

FO	REWC	)RD	. 4	
1	Scope			
2	Normative references			
3	Term	and definitions6		
4	Gene	eral conditions for testing		
	4.1	Atmospheric conditions		
	4.2	Test equipment and materials		
	4.3	Voltage and frequency		
	4.4	Running-in of wet cleaning appliance and attachments		
	4.5	Equipment of the wet cleaning appliance.	9	
	4.6	Operation of the wet cleaning appliance	9	
	4.7	Conditioning prior to tests	9	
	4.8	In-house reference cleaner system(s)	9	
5	Clear	ning tests		
	5.1	Dry cleaning tests	9	
	5.2	Wet cleaning tests	9	
		5.2.1 Wet cleaning effectiveness on carpet	9	
		5.2.2 Re-soiling	14	
		5.2.3 Drying time	14	
		5.2.4 Maximum usable capacity of dirt recovery receptacle	14	
		5.2.5 Maximum usable capacity of cleaning liquid dispensing tank	14	
		5.2.6 Maximum flow rate of cleaning liquid	14	
		5.2.7 Maximum pick up rate of soiled liquid	14	
		5.2.8 Wet cleaning of hard surfaces	14	
		5.2.9 Wet cleaning of upholstery.		
6	Misce	ellaneous tests	15	
	6.1	General	15	
	6.2	Motion resistance	15	
	6.3	Life test	15	
	6.4 <	Mass		
	6.5	Weight in hand	15	
	6.6	Specific cleaning time	15	
	6.7	Dimensions	15	
	6.8	Noise level		
	6.9	Energy consumption		
7	Test	material and equipment	15	
	7.1	General	15	
	7.2	Material for measurements	16	
		7.2.1 Test carpet for wet cleaning	16	
		7.2.2 Test soil	16	
		7.2.3 Dust spreader		
		7.2.4 Roller for embedding	17	
		7.2.5 Weighing machine	17	
		7.2.6 Testing surface for wet cleaning tests	17	
		7.2.7 Spectrophotometer	17	
		7.2.8 Test soil mixer	18	

8 Instruction for use1	8
Annex A (informative) Information on materials1	9
Annex B (informative) Information at the point of sale	20
Bibliography	21
Figure 1 – Clamping arrangement for carpet sample1	1
Figure 2 – Cleaning pattern for appliances with cleaning head used in forward and backward strokes1	2
Figure 3 – Cleaning pattern for appliances with cleaning head only used in backward strokes	3
Figure 4 – Dust spreader and roller for embedding dust into carpets1	7
iTeh STANDARI IRW	
(stan faro (xtth.ai)	
https://standards.iteh.urvate.ivg/standards/st	

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## VACUUM CLEANERS FOR HOUSEHOLD USE -

# Part 2: Wet cleaning appliances – Methods of measuring the performance

## **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60312-2 has been prepared by subcommittee 59F: Floor treatment appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
59F/192/CDV	59F/194/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60312 series, under the general title *Vacuum cleaners for household use*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.



## VACUUM CLEANERS FOR HOUSEHOLD USE -

# Part 2: Wet cleaning appliances – Methods of measuring the performance

## 1 Scope

This part of IEC 60312 is applicable to wet cleaning appliances for household use in or under conditions similar to those in households.

The purpose of this standard is to specify essential performance characteristics of well cleaning appliances being of interest to the users and to describe methods for measuring these characteristics and is complementary to the methods for dry cleaning vacuum cleaner in IEC 60312-1.

NOTE Due to influence of environmental conditions, variations in time, origin of test materials and proficiency of the operator, most of the described test methods will give more reliable results when applied for comparative testing of a number of appliances at the same time, in the same laboratory and by the same operator.

For safety requirements, reference is made to IEC 60335-1 and IEC 60335-2-2.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60312-1, Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance

IEC 60704-1, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

IEC 60704-2-1, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners

ISO 554, Standard atmospheres for conditioning and/or testing – Specifications

ISO 679, Cement – Test methods – Determination of strength

CIE 15.2:1986, Colorimetry

## 3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply:

## 3.1

#### cleaning head

plain nozzle or a brush attached to a connecting tube, or a power nozzle, separate or part of the appliance housing, and that part of a vacuum cleaner which is applied to a surface to be cleaned

## 3.2

#### active nozzle

cleaning head provided with an agitation device to assist dirt removal

NOTE The agitation device may be driven by an incorporated electric motor (motorized nozzle), an incorporated turbine powered by the air flow (air-turbine nozzle) or an incorporated friction or gear mechanism actuated by moving the cleaning head over the surface to be cleaned (mechanical nozzle)

#### 3.3

## self-propelled cleaning head

cleaning head provided with a propulsion mechanism

## 3.4

#### extractor

wet cleaning appliance with the cleaning head forming an integral part of or directly connected to the cleaner housing, the cleaning head may be provided with an agitation device to assist dirt removal and the complete cleaner housing being moved over the surface to be cleaned by means of an attached handle

#### 3.5

#### forward stroke

forward movement of a stroke pattern

NOTE On test carpets, forward strokes are normally carried out in the direction of the carpet pile (direction of manufacture) unless otherwise indicated.

#### 3.6

#### return stroke

backward movement of a stroke pattern

## 3.7

#### stroke speed

speed of the cleaning head, moved as uniformly as possible, during a forward or a return stroke

#### 3.8

#### stroke length

distance between the two parallel lines defining the limits of a stroke pattern

### 3.9

#### stroke pattern

arrangement of the folward and return strokes on the surface to be cleaned

## 3.10

## cleaning cycle

for a given measurement, the sequence of forward and return strokes to be carried out at a specified stroke speed over the test area according to the appropriate stroke pattern

#### 3.11

## wet cleaning appliance

electrically operated appliance that applies cleaning solution and removes soil together with solution from the surface to be cleaned by an airflow created by a vacuum developed within the unit. The material and solution thus removed is separated in the appliance and the cleaned dry suction air is returned to the ambient

## 3.12

## passive nozzle

cleaning head without any agitation devices

#### 3.13

## cleaning head width

the external maximum width of the cleaning head in millimetres

## 4 General conditions for testing

## 4.1 Atmospheric conditions

Unless otherwise specified, the test procedures and measurements shall be carried out under the following conditions (in accordance with ISO 554):

Standard atmosphere 23/50

Temperature:  $(23 \pm 2)$  °C Relative humidity:  $(50 \pm 5)$  %

Air pressure: 86 kPa to 106 kPa

NOTE Temperature and humidity conditions within the specified ranges are required for good repeatability and reproducibility. Care should be taken to avoid changes during a test.

If test procedures and measurements are carried out at other than standard atmospheric conditions, the ambient temperature shall be maintained at  $(23 \pm 5)$  °C

## 4.2 Test equipment and materials

Measurements on carpets shall be carried out on a flat floor consisting of a smooth untreated pine plywood or equivalent panel, at least 15 mm thick and of a size appropriate for the test.

Equipment and materials for measurements (devices, test carpets, soil, test dust etc.) to be used in a test shall, prior to the test, be kept for at least 16 h at standard atmospheric conditions according to 4.1.

NOTE It is recommended that carpets that are already being used shall be stored unbeaten at standard atmospheric conditions according to 4.1. When not in use they should be hanging free, not lying or rolled.

## 4.3 Voltage and frequency

Measurements shall be carried out at rated voltage with a tolerance of  $\pm 1$  % and, if applicable, at rated frequency.

Wet cleaning appliances designed for d.c. only shall be operated at d.c. Wet cleaning appliances designed for both a.c. and d.c. shall be operated at a.c. Wet cleaning appliances not marked with rated frequency shall be operated at either 50 Hz or 60 Hz, as is common in the country of use.

For wet cleaning appliances with a rated voltage range, measurements shall be carried out at the mean value of the voltage range if the difference between the limits of the range does not exceed 10 % of the mean value. If the difference exceeds 10 % of the mean value, measurements shall be carried out both at the upper and lower limits of the voltage range.

If the rated voltage differs from the nominal system voltage of the country concerned, measurements carried out at rated voltage may give test results misleading for the consumer and additional measurements may be required. If the test voltage differs from the rated voltage, this shall be reported.

## 4.4 Running-in of wet cleaning appliance and attachments

Prior to the initial test, the wet cleaning appliances and their attachments, if any, shall be kept running with unrestricted air flow for at least 2 h to ensure adequate running-in. For extractors

with agitation or power nozzles, the agitation device shall be running but not in contact with the floor.

NOTE Clean water should be flushed through unit prior to testing (pump does not need to be run-in other than when flushing the unit with clean water.

## 4.5 Equipment of the wet cleaning appliance

If the wet cleaning appliance is provided with a permanent dirt receptacle, plastic receptacles may be washed and dried thoroughly.

## 4.6 Operation of the wet cleaning appliance

The wet cleaning appliance and its accessories shall be used and adjusted in accordance with the manufacturer's instructions for normal operation for the test to be carried out.

The tube grip of cleaners with suction hose or the handle of other cleaners shall be held as for normal operation at a height of  $(800 \pm 50)$  mm above the test floor.

## 4.7 Conditioning prior to tests

The wet cleaning appliance and attachments to be used shall then be kept running for at least 2 min under the provisions given in 4.4 to allow them to stabilise.

All measurements of performance shall be carried out on the same sample(s) of the vacuum cleaner with its accessories and attachments, if any.

NOTE It is recommended that a minimum of three should be used to achieve statistically significant results.

Tests carried out to simulate stresses that a vacuum cleaner may be exposed to during normal use, possibly causing impairment of the cleaner's performance, may require additional samples of replaceable parts. Such tests shall be carried out at the end of the test programme.

## 4.8 In-house reference cleaner system(s)

It is required that in house reference cleaner system(s) be used to regularly check the carpet conditions as a verification of the test results obtained and being recorded (new carpet batch)

# 5 Cleaning tests

## 5.1 Dry cleaning tests

For combined dry and wet cleaning appliances the performance related to dry cleaning shall be measured by applying the methods in IEC 60312-1.

Where appropriate dry cleaning tests are required, methods included in IEC 60312-1 shall be used.

## 5.2 Wet cleaning tests

# 5.2.1 Wet cleaning effectiveness on carpet

## **5.2.1.1** General

NOTE A new test is under active consideration.

The purpose of this test is to evaluate the cleaning action of a wet cleaning appliance and detergent and the wet cleaning functions of combined dry and wet cleaning appliances.